



Svet
Evropske unije

Bruselj, 21. januar 2021
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0308 (NLE)

14278/20
ADD 2

PECHE 461

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

PRILOGA II

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU UPRAVLJANJA STALEŽEV MORSKEGA LISTA V ZAHODNEM ROKAVSKEM PRELIVU V RAZDELKU ICES 7e

Poglavje I Splošne določbe

1. **PODROČJE UPORABE**
- 1.1. Ta priloga se uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa 80 mm ali več in mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami, z velikostjo mrežnega očesa 220 mm ali manj v skladu z Uredbo (EU) 2019/472 in ki so prisotna v razdelku ICES 7e.
- 1.2. Plovila, ki lovijo z mirujočimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa 120 mm ali več in imajo na podlagi svojih ribolovnih evidenc v zadnjih treh letih zabeležen ulov manj kot 300 kg žive teže morskega lista na leto, so izvzeta iz uporabe te priloge ob upoštevanju naslednjih pogojev:
 - (a) takšna plovila so v obdobju upravljanja 2019 ulovila manj kot 300 kg žive teže morskega lista;
 - (b) takšna plovila na morju ne pretovarjajo nobenih rib na drugo plovilo;

- (c) vsaka zadevna država članica do 31. julija 2021 in 31. januarja 2022 Komisiji za ta plovila predloži poročilo o zabeleženem ulovu morskega lista v zadnjih treh letih, pa tudi ulovu morskega lista v letu 2021.

Kadar zadevna plovila ne izpolnijo katerega od teh pogojev, takoj prenehajo biti izvzeta iz uporabe te priloge.

2. OPREDELITEV POJMOV

V tej prilogi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „skupina orodja“ pomeni skupino, ki jo sestavljata naslednji dve kategoriji orodja:
 - (i) vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa 80 mm ali več in
 - (ii) mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami, z velikostjo mrežnega očesa 220 mm ali manj;
- (b) „regulirano orodje“ pomeni katero koli od kategorij orodja iz skupine orodja;
- (c) „območje“ pomeni razdelek ICES 7e;
- (d) „trenutno obdobje upravljanja“ pomeni obdobje od 1. februarja 2021 do 31. januarja 2022.

3. OMEJITEV DEJAVNOSTI

Brez poseganja v člen 29 Uredbe (ES) št. 1224/2009 vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila Unije, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Uniji, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v poglavju III te priloge, kadar imajo na krovu katero od reguliranih orodij.

Poglavje II

Dovoljenja

4. PLOVILA Z DOVOLJENJEM

4.1 Država članica na območju ne dovoli ribolova z reguliranim orodjem nobenemu od plovil, ki pluje pod njeno zastavo in na območju nima zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti v obdobju od leta 2002 do 2018, z izjemo zabeleženih ribolovnih dejavnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili, razen če zagotovi, da se na območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.

4.2 Vendar plovilo, ki ima zabeleženo uporabo reguliranega orodja, lahko uporabi drugo ribolovno orodje, če je število dni, dodeljeno za tako drugo orodje, večje ali enako številu dni, dodeljenemu za regulirano orodje.

4.3 Plovilo, ki pluje pod zastavo države članice brez kvote na območju, na slednjem nima dovoljenja za ribolov z reguliranim orodjem, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu, kot je dovoljeno v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, in če se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 10 ali 11 te priloge.

Poglavje III

Število dni prisotnosti na območju, dodeljeno ribiškim plovilom Unije

5. NAJVEČJE ŠTEVILO DNI

Največje število dni na morju od 1. januarja do 31. marca 2021, ki ga lahko država članica plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, odobri za prisotnost na območju, če ima na krovu katero od reguliranih orodij, je določeno v tabeli I.

Tabela I

Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno na območju
glede na kategorijo reguliranega orodja od 1. januarja do 31. marca 2021

Regulirano orodje	Največje število dni	
Vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa ≥ 80 mm	Belgija	44
	Francija	47
Mirujoče mreže z velikostjo mrežnega očesa ≤ 220 mm	Belgija	44
	Francija	48

6. SISTEM KILOVATNIH DNI

- 6.1. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja upravlja svoje dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. S tem sistemom lahko vsakemu zadevnemu plovilu s katerim koli reguliranim orodjem iz tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza reguliranemu orodju, ne preseže.
- 6.2. To skupno število kilovatnih dni je vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice ter izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje. Taki posamezni ribolovni napori se izračunajo v kilovatnih dneh kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s tabelo I, če se točka 6.1 ne bi uporabljala.
- 6.3. Država članica, ki želi uporabljati sistem iz točke 6.1, Komisiji predloži zahtevek za regulirano orodje iz tabele I skupaj s poročili v elektronski obliki, ki vsebujejo podrobnosti izračuna, temelječega na:
- (a) seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove številke v registru ribiške flote Unije (CFR) in moči motorja;
 - (b) številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno pri uporabi točke 6.1.

6.4. Komisija na podlagi tega zahtevka oceni, ali so izpolnjeni pogoji iz točke 6, in po potrebi zadevni državi članici lahko dovoli uporabo sistema iz točke 6.1.

7. DODELITEV DODATNIH DNI ZA DOKONČNO PREKINITEV RIBOLOVNIH DEJAVNOSTI

7.1. Komisija lahko državi članici dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu za prisotnost na območju, če ima na krovu katero od reguliranih orodij, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja bodisi v skladu s členom 34 Uredbe (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta¹ ali v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 744/2008². Komisija lahko za vsak primer posebej na podlagi pisnega in ustrezno utemeljenega zahtevka zadevne države članice upošteva dokončno prekinitve zaradi kakršnih koli drugih okoliščin. V takem pisnem zahtevku so opredeljena zadevna plovila in za vsako posebej je potrjeno, da ne bo nikoli več opravljalo ribolovnih dejavnosti.

¹ Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

² Uredba Sveta (ES) št. 744/2008 z dne 24. julija 2008 o uvedbi začasnega posebnega ukrepa za spodbujanje prestrukturiranja ribiških flot Evropske skupnosti, ki jih je prizadela gospodarska kriza (UL L 202, 31.7.2008, str. 1).

- 7.2. V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo zadevno skupino orodja, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo to skupino orodja. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega razmerja s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega izračuna, se zaokroži na najbližji celi dan.
- 7.3. Točki 7.1 in 7.2 se ne uporabljata, kadar je bilo plovilo nadomeščeno v skladu s točko 4.2 ali kadar je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.
- 7.4. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 7.1, Komisiji do 15. junija trenutnega obdobja upravljanja predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za skupino orodja iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, temelječega na:
- (a) seznamih umaknjenih plovil z njihovo številko v registru ribiške flote Unije (CFR) in močjo motorja;
 - (b) ribolovni dejavnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju glede na skupino ribolovnega orodja.
- 7.5. Država članica lahko v trenutnem obdobju upravljanja vsem preostalim plovilom v svoji floti, ki izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje, ali delu teh plovil predodeli katero koli dodatno število odobrenih dni na morju.

- 7.6. Kadar Komisija dodeli dodatne dni na morju zaradi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v predhodnem obdobju upravljanja, se največje število dni na državo članico in orodje iz tabele I ustrezno prilagodi za trenutno obdobje upravljanja.
8. DODELITEV DODATNIH DNI ZARADI OKREPLJENEGA ZNANSTVENEGA OPAZOVANJA
- 8.1. Komisija lahko državi članici na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni med 1. februarjem 2021 in 31. januarjem 2022, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero od reguliranih orodij. Tak program je osredotočen zlasti na ravni zavržkov in na sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe (EU) 2017/1004 Evropskega parlamenta in Sveta¹ in njenih izvedbenih pravil za nacionalne programe.
- 8.2. Znanstveni opazovalci morajo biti neodvisni od lastnika in kapitana ribiškega plovila ter vseh članov posadke.
- 8.3. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, predloži Komisiji v odobritev opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja.

¹ Uredba (EU) 2017/1004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2017 o vzpostavitvi okvira Unije za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v ribiškem sektorju in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008 (UL L 157, 20.6.2017, str. 1).

- 8.4. Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga je predložila država članica, že odobrila v preteklosti in če ga zadevna država članica želi še naprej uporabljati brez sprememb, Komisijo o nadaljnji uporabi tega programa obvesti štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

Poglavje IV

Upravljanje

9. SPLOŠNE OBVEZNOSTI

Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s členi od 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

10. OBDOBJA UPRAVLJANJA

- 10.1. Država članica lahko dneve prisotnosti na območju iz tabele I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 10.2. Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica.
- 10.3. Kadar država članica plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, odobri, da so na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 9. Zadevna država članica na zahtevo Komisije predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo pred iztekom 24-urnega obdobja.

Poglavje V

Izmenjava dodelitev ribolovnega napora

11. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO DRŽAVE ČLANICE
- 11.1. Država članica lahko vsakemu ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, če je zmnožek števila dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka števila dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči njegovega motorja v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v registru ribiške flote Unije.
- 11.2. Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 11.1, pomnoženo z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na območju, kot je potrjeno v ribolovnem ladijskem dnevniku, v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženega z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 11.3. Prenos dni v skladu s točko 11.1 je dovoljen med plovili, ki izvajajo dejavnosti s katerim od reguliranih orodij in v istem obdobju upravljanja.

11.4. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Oblike tabele za zbiranje in prenos navedenih informacij lahko določi Komisija z izvedbenimi akti. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 58(2).

12. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO RAZLIČNIH DRŽAV ČLANIC

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti na območju za isto obdobje upravljanja in na območju med vsemi ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se uporabljajo točke 4.1, 4.3, 5, 6 in 10. Kadar se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami.

Poglavje VI

Obveznosti poročanja

13. POROČILO O RIBOLOVNEM NAPORU

Člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009 se uporablja za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge. Geografsko območje iz navedenega člena se razume kot območje, opredeljeno v točki 2 te priloge.

14. ZBIRANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice za vsako četrletje zberejo informacije o celotnem ribolovnem naporu na območju za plovila, ki uporabljajo vlečno in mirujoče orodje, naporu na območju za plovila, ki uporabljajo druge vrste orodja, in o moči motorja teh plovil v kilovatnih dneh na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge.

15. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tabelo s podatki iz točke 14 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezen elektronski poštni naslov, ki ga Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del obdobja upravljanja 2019 in 2020, in sicer v ta namen uporabijo obliko podatkov, določeno v tabelah IV in V.

Tabela II

Oblika za sporočanje informacij o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Država članica	Orodje	Obdobje upravljanja	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Oblika podatkov za pošiljanje informacij o kilovatnih dneh na obdobje upravljanja

Ime polja	Največje št. znakov/števk	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna koda ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodje	2		Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 mm TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm

Ime polja	Največje št. znakov/števk	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(3) Obdobje upravljanja	4		Eno leto v obdobju od obdobja upravljanja 2006 do trenutnega obdobja upravljanja
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	Kumulativna količina ribolovnega napora, izražena v kilovatnih dneh, od 1. februarja do 31. januarja zadevnega obdobja upravljanja
⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

Tabela IV
Oblika za sporočanje informacij o plovilu

Država članica	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Prijavljena orodja				Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Prenos dni
				Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	Št. 1	Št. 2	Št. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V
Oblika podatkov za pošiljanje informacij o plovilu

Ime polja	Največje št. znakov/števk	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna koda ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Številka v registru ribiške flote Unije (CFR) Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (tričrkovna koda ISO), ki ji sledi razpoznavni niz (devet znakov). Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle
(3) Zunanja oznaka	14	L	V skladu z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 404/2011 ¹
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Trajanje obdobja upravljanja v mesecih

¹ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).

Ime polja	Največje št. znakov/števki	Poravnava ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 mm TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm
(6) Posebni pogoj, ki velja za prijavljena orodja	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo II plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in prijavljenega trajanja obdobja upravljanja
(7) Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja
(8) Prenos dni	4	L	Prenesene dni označite z „- število prenesenih dni“, prejete dni pa s „+ število prenesenih dni“
⁽¹⁾ Relevantne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.			

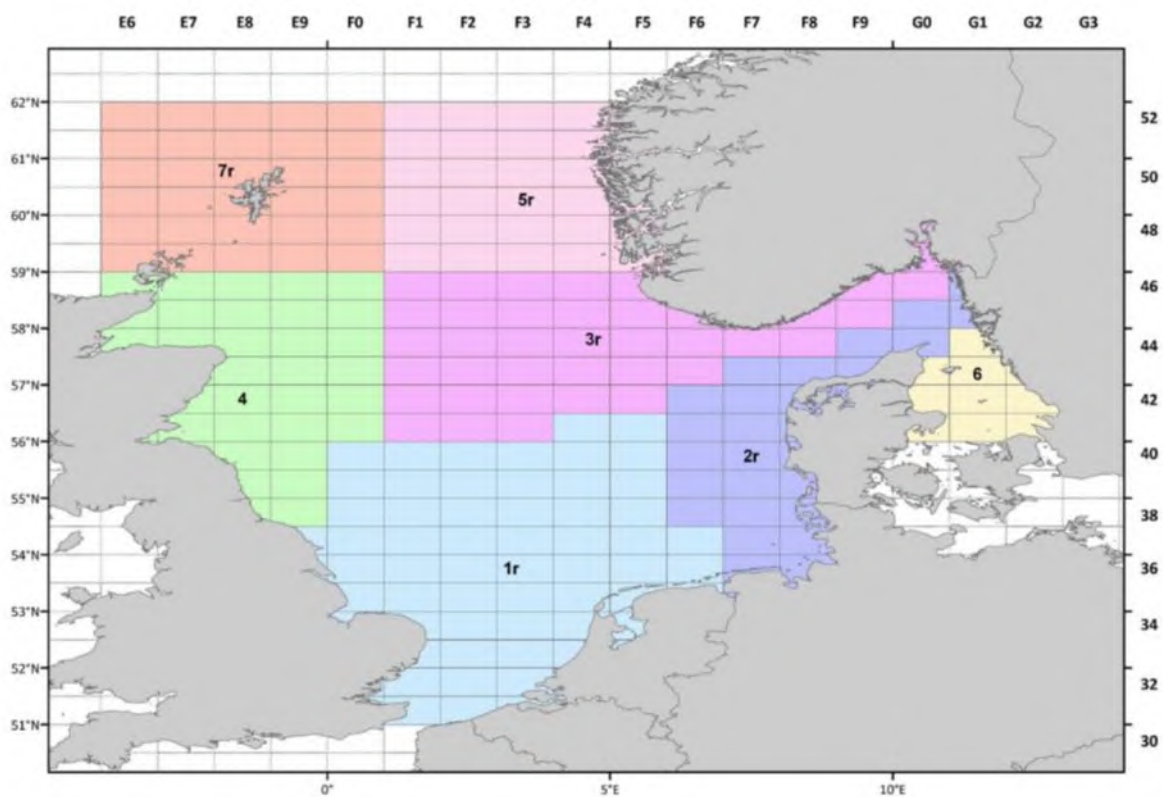
PRILOGA III

OBMOČJA UPRAVLJANJA ZA PRAVE PEŠČENKE V RAZDELKIH ICES 2a, 3a IN NA PODOBMOČJU ICES 4

Za namene upravljanja ribolovnih možnosti za prave peščenke v razdelkih ICES 2a, 3a in na podobmočju ICES 4, določenih v Prilogi IA, so območja upravljanja, za katera veljajo specifične omejitve ulova, opredeljena, kot je določeno v tej prilogi in Dodatku k tej prilogi:

Območje upravljanja za prave peščenke	Statistična območja ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 in 48 G0
4	38–40 E7–E9 in 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Območja upravljanja za prave peščenke



PRILOGA IV

SEZONSKA OBDOBJA PREPOVEDI RIBOLOVA ZA ZAŠČITO DRSTEČE SE TRSKE

V območjih iz spodnje tabele se med opredeljenim obdobjem prepove ribolov za vse vrste orodij, razen pelagičnih orodij (zaporne plavarice in vlečne mreže):

Časovno omejena obdobja prepovedi				
Št.	Ime območja	Koordinate	Časovno obdobje	Dodatne opombe
1	Stanhope Ground	60° 10' S–01° 45' V 60° 10' S–02° 00' V 60° 25' S–01° 45' V 60° 25' S–02° 00' V	1. januar do 30. april	
2	Long Hole	59° 07,35' S–0° 31,04' Z 59° 03,60' S–0° 22,25' Z 58° 59,35' S–0° 17,85' Z 58° 56,00' S–0° 11,01' Z 58° 56,60' S–0° 08,85' Z 58° 59,86' S–0° 15,65' Z 59° 03,50' S–0° 20,00' Z 59° 08,15' S–0° 29,07' Z	1. januar do 31. marec	
3	Coral Edge	58° 51,70' S–03° 26,70' V 58° 40,66' S–03° 34,60' V 58° 24,00' S–03° 12,40' V 58° 24,00' S–02° 55,00' V 58° 35,65' S–02° 56,30' V	1. januar do 28. februar	

Časovno omejena obdobja prepovedi				
Št.	Ime območja	Koordinate	Časovno obdobje	Dodatne opombe
4	Papa Bank	59° 56' S–03° 08' Z 59° 56' S–02° 45' Z 59° 35' S–03° 15' Z 59° 35' S–03° 35' Z	1. januar do 15. marec	
5	Foula Deeps	60° 17,50' S–01° 45' Z 60° 11,00' S–01° 45' Z 60° 11,00' S–02° 10' Z 60° 20,00' S–02° 00' Z 60° 20,00' S–01° 50' Z	1. november do 31. december	
6	Egersund Bank	58° 07,40' S–04° 33,00' V 57° 53,00' S–05° 12,00' V 57° 40,00' S–05° 10,90' V 57° 57,90' S–04° 31,90' V	1. januar do 31. marec	(10 x 25 morskih milj)
7	Vzhodno od otoka Fair Isle	59° 40' S–01° 23' Z 59° 40' S–01° 13' Z 59° 30' S–01° 20' Z 59° 10' S–01° 20' Z 59° 30' S–01° 28' Z 59° 10' S–01° 28' Z	1. januar do 15. marec	
8	West Bank	57° 15' S–05° 01' V 56° 56' S–05° 00' V 56° 56' S–06° 20' V 57° 15' S–06° 20' V	1. februar do 15. marec	(18 x 4 morskih milj)

Časovno omejena obdobja prepovedi				
Št.	Ime območja	Koordinate	Časovno obdobje	Dodatne opombe
9	Revet	57° 28,43' S–08° 05,66' V 57° 27,44' S–08° 07,20' V 57° 51,77' S–09° 26,33' V 57° 52,88' S–09° 25,00' V	1. februar do 15. marec	(1,5 x 49 morskih milj)
10	Rabarberen	57° 47,00' S–11° 04,00' V 57° 43,00' S–11° 04,00' V 57° 43,00' S–11° 09,00' V 57° 47,00' S–11° 09,00' V	1. februar do 15. marec	Vzhodno od Skagna (2,7 x 4 morskih milj)

PRILOGA V

DOVOLJENJA ZA RIBOLOV

DEL A

NAJVEČJE ŠTEVILO DOVOLJENJ ZA RIBOLOV
ZA RIBIŠKA PLOVILA UNIJE, KI LOVIJO V VODAH TRETJIH DRŽAV

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Norveške vode in ribolovno območje okrog otoka Jan Mayen	Sled, severno od 62° 00' S	69	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Pridnene vrste, severno od 62° 00' S	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
	FR		18		
	PT		9		
	Nedodeljeno		2		
	Skuša ⁽¹⁾	Ni relevantno.	Ni relevantno.		70
	Vrste za industrijsko uporabo, južno od 62° 00' S	450	DK	450	141
Vode Ferskih otokov	Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili z dolžino največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov	8	BE	0	4
			DE	4	
			FR	4	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Usmerjeni ribolov trske in vahnje z mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 135 mm, omejen na območje južno od 62° 28' S in vzhodno od 6° 30' Z	8 ⁽²⁾	Ni relevantno.		4
	Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od temeljne črte Ferskih otokov. V obdobju od 1. marca do 31. maja in od 1. oktobra do 31. decembra lahko ta plovila lovijo na območju med 61° 20' S in 62° 00' S ter med 12 in 21 miljami od temeljnih črt	70	BE	0	18
			DE	10	
			FR	40	
	Ribolov modrega lenga z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 100 mm na območju južno od 61° 30' S in zahodno od 9° 00' Z ter območju med 7° 00' Z in 9° 00' Z južno od 60° 30' S ter na območju jugozahodno od črte med 60° 30' S, 7° 00' Z in 60° 00' S, 6° 00' Z	70	DE ⁽³⁾	8	20 ⁽⁴⁾
			FR ⁽³⁾	12	
	Usmerjeni ribolov saja z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 120 mm in možnostjo uporabe okroglih jermenov okrog vreče	70	Ni relevantno.		22 ⁽⁴⁾

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Ribolov sinjega mola. Skupno število dovoljenj za ribolov se lahko poveča za štiri plovila, da bi se lahko plovila združila v pare, če ferski organi uvedejo posebna pravila za dostop na območje, imenovano „glavno ribolovno območje za sinjega mola“	27	DE	2	16
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
	Skuša	14	DK	2	8
			BE	1	
			DE	2	
			FR	2	
			IE	3	
			NL	2	
			SE	2	
	Sled, severno od 62° 00' S	16	DK	5	16
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice		Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
1, 2b(5)	Ribolov snežnih morskih pajkov z vršami	20	EE	1	Ni relevantno.
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
<p>(1) Brez poseganja v dodatna dovoljenja, ki jih Norveška podeli Švedski v skladu z ustaljeno prakso.</p> <p>(2) Te vrednosti so vključene v podatke za ves ribolov z vlečno mrežo s plovili z dolžino največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov.</p> <p>(3) Te vrednosti se nanašajo na največje število navzočih plovil v katerem koli trenutku.</p> <p>(4) Te vrednosti so vključene v podatke za „Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od osnovnih črt Ferskih otokov“.</p> <p>(5) Dodelitev ribolovnih možnosti, ki so na voljo Uniji na območju Svalbarda, ne posega v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Pariške pogodbe iz leta 1920.</p>					

DEL B

NAJVEČJE ŠTEVILO DOVOLJENJ ZA RIBOLOV
ZA PLOVILA TRETJIH DRŽAV, KI LOVIJO V VODAH UNIJE

Država zastave	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Norveška	Sled, severno od 62° 00' S	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.
Ferski otoki	Skuša, območja 6a (severno od 56° 30' S), 2a in 4a (severno od 59° S) Šur, območja 4, 6a (severno od 56° 30' S), 7e, 7f in 7h	20	14
	Sled, severno od 62° 00' S	20	Se določi naknadno.
	Sled, območje 3a	4	4
	Industrijski ribolov norveškega moliča, območji 4 in 6a (severno od 56° 30' S) (vključno z neizogibnim prilovom sinjega mola)	14	14
	Leng in morski menek	20	10
	Sinji mol, območja 2, 4a, 5, 6a (severno od 56° 30' S), 6b in 7 (zahodno od 12° 00' Z)	20	20
	Modri leng	16	16

Država zastave	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Največje število prisotnih plovil v katerem koli trenutku
Venezuela ⁽¹⁾	Hlastači (vode Francoske Gvajane)	45	45
<p>⁽¹⁾ Za izdajo navedenih dovoljenj za ribolov je treba predložiti dokazilo, da obstaja veljavna pogodba med lastnikom plovila, ki zaprosi za dovoljenje za ribolov, in predelovalnim podjetjem iz Francoske Gvajane ter da navedena pogodba vsebuje obveznost iztovarjanja najmanj 75 % celotnega ulova hlastačev zadevnega plovila na navedenem območju, tako da se lahko predela v obratu navedenega podjetja. Takšno pogodbo morajo overiti francoski organi, ki zagotovijo, da je skladna z dejansko zmogljivostjo pogodbenega predelovalnega podjetja in s cilji za razvoj gvajanskega gospodarstva. Izvod ustrezno overjene pogodbe se priloži prošnji za izdajo dovoljenja za ribolov. Kadar francoski organi takšne pogodbe ne potrdijo, o tem uradno obvestijo zadevno pogodbenico in Komisijo ter pri tem navedejo razloge za zavrnitev.</p>			

PRILOGA VI

OBMOČJE KONVENCIJE ICCAT¹

1. Največje število plovil Unije za prevoz vabe in plovil s panulo, ki imajo dovoljenje za aktivni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku

Španija	60
Francija	55
Unija	115

2. Največje število plovil Unije za mali obalni ribolov, ki imajo dovoljenje za aktivni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju

Španija	364
Francija	140 <small>Error! Bookmark not defined.</small>
Italija	30
Ciper	20 ²
Malta	54 ²
Unija	684

¹ Vrednosti v oddelkih 1, 2 in 3 se lahko zmanjšajo zaradi izpolnitve mednarodnih obveznosti Unije.

² To število se lahko poveča, če se plovilo z zaporno plavarico nadomesti z 10 plovili s parangali v skladu s tabelo A v točki 4 te priloge, ko se navedena tabela pripravi.

3. Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za aktivni ribolov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Jadranskem morju za namene gojenja

Hrvaška	18
Italija	12
Unija	28

4. Največje število ribiških plovil vsake države članice, ki lahko imajo dovoljenje za ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje navadnega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

Tabela A

Tabela bo pripravljena, ko bo ICCAT leta 2021 odobrila ribolovni načrt Unije v skladu z veljavnimi priporočili ICCAT in pravili Unije.

5. Največje število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter jih odobri posamezna država članica¹

Država članica	Število pasti ²
Španija	5
Italija	6
Portugalska	2

¹ Vrednosti v oddelku 5 je treba prilagoditi glede na ribolovne načrte, ki jih države članice predložijo do 31. januarja 2021 in ki jih bo potrdila komisija 2 ICCAT.

² To število se lahko še poveča pod pogojem, da so izpolnjene mednarodne obveznosti Unije.

6. Največja zmogljivost gojenja in pitanja navadnega tuna za posamezno državo članico in največji vnos ulovljenega divjega navadnega tuna, ki ju lahko posamezna država članica dodeli svojim ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

Tabela A

Največja zmogljivost gojenja in pitanja tuna		
	Število ribogojnic	Zmogljivost (v tonah)
Španija	10	11 852
Italija	13	12 600
Grčija	2	2 100
Ciper	3	3 000
Hrvaška	7	7 880
Malta	6	12 300

Tabela B¹

Največji vnos ulovljenega divjega navadnega tuna (v tonah) ²	
Španija	6 300
Italija	3 764
Grčija	785
Ciper	2 195
Hrvaška	2 947
Malta	8 786
Portugalska	350

¹ Skupna zmogljivost gojenja 500 ton (kar ustreza 350 tonam vnosne zmogljivosti gojenja) na Portugalskem se krije z neizkoriščeno zmogljivostjo Unije iz tabele A.

² Vrednosti v tabeli B v oddelku 6 je treba prilagoditi glede na gojitvene načrte, ki jih države članice predložijo do 31. januarja 2021.

7. Razdelitev največjega števila ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo države članice in imajo dovoljenje za ribolov severnega belega tuna kot ciljne vrste v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 520/2007, med države članice je naslednja:

Država članica	Največje število plovil
Irska	50
Španija	730
Francija	151
Portugalska	310

8. Največje število ribiških plovil Unije z dolžino najmanj 20 metrov, ki lovijo veleokega tuna na območju Konvencije ICCAT, je naslednje:

Država članica	Največje število plovil z zapornimi plavaricami	Največje število plovil s parangali
Španija	23	190
Francija	11	
Portugalska		79
Unija	34	269

PRILOGA VII

OBMOČJE KONVENCIJE CCAMLR

Raziskovalni ribolov zobatih rib na območju Konvencije CCAMLR v 2020/2021 se omeji na naslednje:

Tabela A

Države članice z dovoljenjem, podobmočja in največje število plovil

Država članica	Podobmočje	Največje število plovil
Španija	48.6	1
Španija	88.1	1

Tabela B

Omejitve celotnega dovoljenega ulova in prilova

TAC iz spodnje tabele, ki jih sprejme CCAMLR, niso dodeljeni članicam CCAMLR, zato delež Unije ni določen. Ulove spremlja sekretariat CCAMLR, ki pogodbenicam sporoči, kdaj naj se ribolov zaradi izčrpanja TAC preneha.

Podobmočje	Regija	Sezona	MRE (48.6) ali raziskovalni bloki (88.1)	Omejitev ulova za vrsto antarktična zobata riba (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (v tonah)/MRE (48.6) ali raziskovalne bloke (88.1)	Omejitev ulova za vrsto antarktična zobata riba (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (v tonah)/celotno podobmočje	Omejitev prilova (v tonah)/MRE (48.6) ali raziskovalne bloke (88.1)		
						Raže (<i>Rajiformes</i>)	Repaki (<i>Macrourus</i> spp.) ¹	druge vrste
48.6	Celotno podobmočje	1. december 2020 do 30. november 2021	48.6_2	112	568	6	18	18
			48.6_3	30		2	5	5
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	263		13	42	42

¹ Na območju 88.1 kadar ulov repakov (*Macrourus* spp.) posameznega plovila v dveh 10-dnevnih obdobjih (tj. od 1. do 10. dne, od 11. do 20. dne ali od 21. do zadnjega dne v mesecu) v kateri koli MRE presega 1 500 kg v vsakem 10-dnevnem obdobju ter 16 % ulova antarktične zobate ribe (*Dissostichus* spp.) tega plovila v zadevni MRE, plovilo preneha z ribolovom v tej MRE za preostanek sezone.

Podobmočje	Regija	Sezona	MRE (48.6) ali raziskovalni bloki (88.1)	Omejitev ulova za vrsto antarktična zobata riba (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (v tonah)/MRE (48.6) ali raziskovalne bloke (88.1)	Omejitev ulova za vrsto antarktična zobata riba (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (v tonah)/celotno podobmočje	Omejitev prilova (v tonah)/MRE (48.6) ali raziskovalne bloke (88.1)		
						Raže (<i>Rajiformes</i>)	Repaki (<i>Macrourus</i> spp.) ¹	druge vrste
88.1.	Celotno podobmočje	1. december 2020 do 31. avgust 2021	A, B, C, G ¹	597	3 140 ²	30	96	30
			G, H, I, J, K ³	2 072		104	317	104
			Posebno raziskovalno območje v zavarovanem morskem območju Rossovega morja	406		20	72	20

¹ Vsa območja zunaj zavarovanega morskega območja Rossovega morja in severno od 70° J.

² Ciljna vrsta je antarktična zobata riba (*Dissostichus mawsoni*). Morebitni ulov patagonske zobate ribe (*Dissostichus eleginoides*) se všteje v skupno omejitev ulova za antarktično zobato ribo (*Dissostichus mawsoni*).

³ Vsa območja zunaj zavarovanega morskega območja Rossovega morja in južno od 70° J.

Del A

Koordinate raziskovalnih blokov 48.6

Koordinate raziskovalnega bloka 48.6_2

54° 00' J 01° 00' V

55° 00' J 01° 00' V

55° 00' J 02° 00' V

55° 30' J 02° 00' V

55° 30' J 04° 00' V

56° 30' J 04° 00' V

56° 30' J 07° 00' V

56° 00' J 07° 00' V

56° 00' J 08° 00' V

54° 00' J 08° 00' V

54° 00' J 09° 00' V

53° 00' J 09° 00' V

53° 00' J 03° 00' V

53° 30' J 03° 00' V

53° 30' J 02° 00' V

54° 00' J 02° 00' V

Koordinate raziskovalnega bloka 48.6_3

64° 30' J 01° 00' V

66° 00' J 01° 00' V

66° 00' J 04° 00' V

65° 00' J 04° 00' V

65° 00' J 07° 00' V

64° 30' J 07° 00' V

Koordinate raziskovalnega bloka 48.6_4

68° 20' J 10° 00' V

68° 20' J 13° 00' V

69° 30' J 13° 00' V

69° 30' J 10° 00' V

69° 45' J 10° 00' V

69° 45' J 06° 00' V

69° 00' J 06° 00' V

69° 00' J 10° 00' V

Koordinate raziskovalnega bloka 48.6_5

71° 00' J 15° 00' Z

71° 00' J 13° 00' Z

70° 30' J 13° 00' Z

70° 30' J 11° 00' Z

70° 30' J 10° 00' Z

69° 30' J 10° 00' Z

69° 30' J 09° 00' Z

70° 00' J 09° 00' Z

70° 00' J 08° 00' Z

69° 30' J 08° 00' Z

69° 30' J 07° 00' Z

70° 30' J 07° 00' Z

70° 30' J 10° 00' Z

71° 00' J 10° 00' Z

71° 00' J 11° 00' Z

71° 30' J 11° 00' Z

71° 30' J 15° 00' Z

Seznam manjših raziskovalnih enot (MRE)

Regija	MRE	Mejna črta
88.1	A	Od 60° J 150° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 65° J, naravnost zahodno do 150° V, naravnost severno do 60° J.
	B	Od 60° J 170° V naravnost vzhodno do 179° V, naravnost južno do 66° 40' J, naravnost zahodno do 170° V, naravnost severno do 60° J.
	C	Od 60° J 179° V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 70° J, naravnost zahodno do 178° Z, naravnost severno do 66° 40' J, naravnost zahodno do 179° V, naravnost severno do 60° J.
	D	Od 65° J 150° V naravnost vzhodno do 160° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 150° V, naravnost severno do 65° J.
	E	Od 65° J 160° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 68° 30' J, naravnost zahodno do 160° V, naravnost severno do 65° J.
	F	Od 68° 30' J 160° V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do obale, zahodno ob obali do 160° V, naravnost severno do 68° 30' J.
	G	Od 66° 40' J 170° V naravnost vzhodno do 178° Z, naravnost južno do 70° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost južno do 70° 50' J, naravnost zahodno do 170° V, naravnost severno do 66° 40' J.
	H	Od 70° 50' J 170° V naravnost vzhodno do 178° 50' V, naravnost južno do 73° J, naravnost zahodno do obale, severno ob obali do 170° V, naravnost severno do 70° 50' J.
	I	Od 70° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 73° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 70° J.
	J	Od 73° J na obali blizu 170° V naravnost vzhodno do 178° 50' V, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do 170° V, severno ob obali do 73° J.
	K	Od 73° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 76° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 73° J.
	L	Od 76° J 178° 50' V naravnost vzhodno do 170° Z, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do 178° 50' V, naravnost severno do 76° J.
	M	Od 73° J na obali blizu 169° 30' V naravnost vzhodno do 170° V, naravnost južno do 80° J, naravnost zahodno do obale, severno ob obali do 73° J.

Del B

OBVESTILA O NAMERI SODELOVANJA PRI RIBOLOVU
KRILA (*EUPHAUSIA SUPERBA*)

Splošne informacije

Članica:

Ribolovna sezona:

Ime plovila:

Pričakovana raven ulova (v tonah):

Dnevna zmogljivost predelave na plovilu (v tonah žive teže):

Načrtovana ribolovna podobmočja in razdelki

Ta ohranitveni ukrep se uporablja za obvestila o nameri ribolova krila na podobmočjih 48.1, 48.2, 48.3 in 48.4 ter v razdelkih 58.4.1 in 58.4.2. O namerah ribolova krila na drugih podobmočjih in razdelkih je treba poslati obvestilo v skladu z ohranitvenim ukrepom CCAMLR 21-02 (2019).

Podobmočje/razdelek	Označite ustrezna okna
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

- Ribolovna tehnika: Označite ustrezna okenca
- običajna vlečna mreža
 - kontinuirani ribolovni sistem
 - črpanje za izpraznitev vreče
 - druga metoda (navedite)

Vrste proizvodov in metode za neposredno oceno mase svežega ulova krila

Vrsta proizvoda	Metoda za neposredno oceno žive teže ulovljenega krila, kjer je primerno (glej Prilogo 21-03/B) ⁽¹⁾
Zamrznjen v celoti	
Kuhan	
Ribja moka	
Olje	
Drugi proizvodi (navedite)	
⁽¹⁾ Če metoda ni vključena na seznam iz Priloge 21-03/B, jo podrobno opišite.	

Konfiguracija mreže

Mere mreže	Mreža 1		Mreža 2		Druge mreže	
Obseg odprtja mreže (ustje)						
Največje navpično odprtje (v metrih)						
Največje vodoravno odprtje (v metrih)						
Neto obseg odprtja mreže na ustju ⁽¹⁾ (v metrih)						
Površina ustja (v kvadratnih metrih)						
Povprečna velikost mrežnega očesa ⁽³⁾ (v milimetrih)	Zunanja ⁽²⁾	Notranja ⁽²⁾	Zunanja ⁽²⁾	Notranja ⁽²⁾	Zunanja ⁽²⁾	Notranja ⁽²⁾
Ploskev 1						
Ploskev 2						
Ploskev 3						
...						
Končna ploskev (vreča)						
<p>⁽¹⁾ Pričakovano v pogojih delovanja.</p> <p>⁽²⁾ Velikost zunanjega mrežnega očesa in notranjega mrežnega očesa pri uporabi podloge.</p> <p>⁽³⁾ Notranja mera raztegnjenega mrežnega očesa v skladu s postopkom iz ohranitvenega ukrepa CCAMLR 22-01 (2019).</p>						

Shema(-e) mreže:

Za vsako uporabljeno mrežo ali spremembo v konfiguraciji mreže je treba gledati ustrezno shemo mreže iz knjižnice ribolovnega orodja CCAMLR, če je na voljo (www.ccamlr.org/node/74407), ali predložiti podrobno shemo in opis za obravnavo na prihodnjem zasedanju delovne skupine o spremljanju in upravljanju ekosistema (WG-EMM). Sheme mreže morajo vključevati:

1. dolžino in širino posamezne ploskve vlečne mreže (podatki morajo biti dovolj podrobni za izračun kota vsake ploskve glede na vodni tok);
2. velikost mrežnega očesa (notranja mera raztegnjenega mrežnega očesa v skladu s postopkom iz ohranitvenega ukrepa CCAMLR 22-01 (2019)), obliko (npr. romb) in material (npr. polipropilen);
3. način izdelave mrežnega očesa (npr. vozlanje, varjenje);
4. podrobne podatke o vrvicah, ki so uporabljene v notranjosti vlečne mreže (oblika, mesto na ploskvah; če se vrvice ne uporabljajo, navedite „jih ni“); vrvice preprečujejo, da bi se kril zapletel v mrežna očesa ali pobegnil.

Naprava za izključevanje morskih sesalcev

Shema(-e) naprave:

Za vsako uporabljeno vrsto naprave ali spremembo v konfiguraciji naprave je treba gledati ustrezno shemo iz knjižnice ribolovnega orodja CCAMLR, če je na voljo (www.ccamlr.org/node/74407), ali predložiti podrobno shemo in opis za obravnavo na prihodnjem zasedanju WG-EMM.

Zbiranje akustičnih podatkov

Navedite informacije o napravah echosounder in sonarjih, ki jih uporablja plovilo.

Vrsta (npr. naprava echosounder, sonar)			
Proizvajalec			
Model			
Pretvornik frekvenc (kHz)			

Zbiranje akustičnih podatkov (podroben opis):

Opišite ukrepe, ki bodo sprejeti za zbiranje akustičnih podatkov za zagotavljanje informacij o razširjenosti in količini krila (*Euphausia superba*) in drugih pelagičnih vrst, kot so laterne in salpe (SC-CAMLR-XXX, odstavek 2.10).

SMERNICE ZA OCENO
MASE SVEŽEGA ULOVA KRILA

Metoda	Enačba (kg)	Kazalnik			
		Opis	Vrsta	Ocenjevalna metoda	Enota
Prostornina zbiralne posode	$W*L*H*\rho*1\ 000$	W = širina posode	Konstanta	Meritev na začetku ribolova	m
		L = dolžina posode	Konstanta	Meritev na začetku ribolova	m
		ρ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
		H = globina krila v posodi	Specifično za izvlek	Neposredna opažanja	m
Merilnik pretoka (1)	$V*F_{krill}*\rho$	V = skupna prostornina krila in vode	Specifično za izvlek ⁽¹⁾	Neposredna opažanja	liter
		F_{krill} = delež krila v vzorcu	Specifično za izvlek ⁽¹⁾	Popravek prostornine merilnika pretoka	-
		ρ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter

Metoda	Enačba (kg)	Kazalnik			
		Opis	Vrsta	Ocenjevalna metoda	Enota
Merilnik pretoka (2)	$(V \cdot \rho) - M$	V = prostornina krilove paste	Specifično za izvlek ⁽¹⁾	Neposredna opažanja	liter
		M = količina vode, dodane med postopkom, pretvorjena v maso	Specifično za izvlek ⁽¹⁾	Neposredna opažanja	kg
		ρ = gostota krilove paste	Spremenljivka	Neposredna opažanja	kg/liter
Pretočna tehtnica	$M \cdot (1 - F)$	M = skupna masa krila in vode	Specifično za izvlek ⁽²⁾	Neposredna opažanja	kg
		F = delež vode v vzorcu	Spremenljivka	Popravek mase pretočne tehtnice	-
Nosilna plošča	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	M_{tray} = masa praznega nosilca	Konstanta	Neposredna opažanja pred ribolovom	kg
		M = povprečna skupna masa krila in nosilca	Spremenljivka	Neposredna opažanja pred zamrznitvijo, pri čemer je bila voda odcejena	kg
		N = število nosilcev	Specifično za izvlek	Neposredna opažanja	-
Pretvorba moke	$M_{\text{meal}} \cdot \text{MCF}$	M_{meal} = masa proizvedene moke	Specifično za izvlek	Neposredna opažanja	kg
		MCF = pretvorbeni faktor za moko	Spremenljivka	Pretvorba iz moke v celi kril	-

Metoda	Enačba (kg)	Kazalnik			
		Opis	Vrsta	Ocenjevalna metoda	Enota
Prostornina vreče	$W \cdot H \cdot L \cdot \rho \cdot \pi / 4 \cdot 1\,000$	W = širina vreče	Konstanta	Meritev na začetku ribolova	m
		H = višina vreče	Konstanta	Meritev na začetku ribolova	m
		ρ = faktor pretvorbe prostornine v maso	Spremenljivka	Pretvorba prostornine v maso	kg/liter
		L = dolžina vreče	Specifično za izvlek	Neposredna opažanja	m
Drugo	navedite				
<p>(1) Posamezni izvlek pri uporabi običajne vlečne mreže ali skupni izvlek v obdobju šestih ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.</p> <p>(2) Posamezni izvlek pri uporabi običajne vlečne mreže ali izvlek v obdobju dveh ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.</p>					

Faze in pogostost opazovanja

Prostornina zbiralne posode

Na začetku ribolova	Meritev širine in dolžine zbiralne posode (če posoda ni pravokotne oblike, bodo morda potrebne dodatne meritve; natančnost meritve $\pm 0,05$ m)
Vsak mesec ⁽¹⁾	Ocena pretvorbe prostornine v maso iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz zbiralne posode
Vsak izvlek	Meritev globine krila v posodi (če je kril med izvleki spravljen v posodi, se meri razlika v globini; natančnost meritve $\pm 0,1$ m) Ocena mase svežega ulova krila (z uporabo enačbe)
Merilnik pretoka ⁽¹⁾	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da merilnik pretoka meri celi kril (tj. pred predelavo)
Več kot enkrat na mesec ⁽¹⁾	Ocena pretvorbe prostornine v maso (ρ) iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), odčitano z merilnika pretoka
Vsak izvlek ⁽²⁾	Pridobitev vzorca iz merilnika pretoka in: – meritev prostornine (npr. 10 litrov) krila in vode skupaj – ocena popravka prostornine merilnika pretoka na podlagi odcejene prostornine krila Ocena žive teže ulovljenega krila (z uporabo enačbe)

Merilnik pretoka ⁽²⁾	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da sta oba merilnika pretoka (eden za proizvod iz krila in drugi za dodano vodo) umerjena (tj. kažeta enak, pravilen odčitek)
Vsak teden ⁽¹⁾	Ocena gostote (ρ) proizvoda iz krila (mleta krilova pasta) z merjenjem mase znane prostornine proizvoda iz krila (npr. 10 litrov), odčitane z ustreznega merilnika pretoka
Vsak izvlek ⁽²⁾	Odčitek vrednosti na obeh merilnikih pretoka ter izračun skupne prostornine proizvoda iz krila (mleta krilova pasta) in skupne prostornine dodane vode; predpostavi se, da je gostota vode 1 kg/liter Ocena žive teže ulovljenega krila (z uporabo enačbe)
Pretočna tehtnica	
Pred ribolovom	Zagotovitev, da se na pretočni tehtnici tehtta celi kril (tj. pred predelavo)
Vsak izvlek ⁽²⁾	Pridobitev vzorca s pretočne tehtnice in: – meritev skupne mase krila in vode, – ocena popravka mase pretočne tehtnice na podlagi odcejene mase krila Ocena žive teže ulovljenega krila (z uporabo enačbe)
Nosilna plošča	
Pred ribolovom	Meritev mase nosilca (če so nosilci različnih oblik, se meri masa vsake vrste; natančnost meritve $\pm 0,1$ kg)
Vsak izvlek	Meritev skupne mase krila in nosilca (natančnost meritve $\pm 0,1$ kg) Štetje uporabljenih nosilcev (če so nosilci različnih oblik, se navede število nosilcev posamezne vrste) Ocena žive teže ulovljenega krila (z uporabo enačbe)

Pretvorba moke	
Vsak mesec ⁽¹⁾	Ocena pretvorbe iz moke v celi kril s predelavo od 1 000 do 5 000 kg (odcejena masa) celega krila
Vsak izvlek	Meritev mase proizvedene moke Ocena žive teže ulovljenega krila (z uporabo enačbe)
Prostornina vreče	
Na začetku ribolova	Meritev širine in višine vreče (natančnost meritve $\pm 0,1$ m)
Vsak mesec ⁽¹⁾	Ocena pretvorbe prostornine v maso iz odcejene mase krila v znani prostornini (npr. 10 litrov), vzete iz vreče
Vsak izvlek	Meritev dolžine vreče, v kateri je kril (natančnost meritve $\pm 0,1$ m) Ocena žive teže ulovljenega krila (z uporabo enačbe)

-
- (1) Ko se plovilo premakne v novo podobmočje ali razdelek, se začne novo obdobje.
- (2) Posamezni izvlek pri uporabi običajne vlečne mreže ali skupni izvlek v obdobju šestih ur pri uporabi kontinuiranega ribolovnega sistema.
-

PRILOGA VIII

OBMOČJE PRISTOJNOSTI IOTC

1. Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za ribolov tropskega tuna na območju pristojnosti IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (bruto tone)
Španija	22	61 364
Francija	27	45 383
Portugalska	5	1 627
Italija	1	2 137
Unija	55	110 511

2. Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za ribolov mečarice in belega tuna na območju pristojnosti IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (bruto tone)
Španija	27	11 590
Francija	41 ⁽¹⁾	7 882
Portugalska	15	6 925
Unija	83	26 397

⁽¹⁾ Plovila, registrirana na Mayottu, v tej številki niso upoštevana; ta številka se lahko v skladu z načrtom Mayotta za razvoj flote v prihodnosti poveča.

3. Plovilom iz točke 1 se dovoli tudi ribolov mečarice in belega tuna na območju pristojnosti IOTC.
 4. Plovilom iz točke 2 se dovoli tudi ribolov tropskega tuna na območju pristojnosti IOTC.
-

PRILOGA IX

OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za ribolov mečarice na območjih južno od 20° J območja Konvencije WCPFC

Španija	14
Unija	14

Največje število ribiških plovil Unije z zaporno plavarico, ki imajo dovoljenje za ribolov tropskega tuna na območjih južno od 20° J območja Konvencije WCPFC

Španija	4
Unija	4
